



Concorso

Trattati da Re

Terza edizione - anno 2008-2009

Raccolta dei lavori premiati



Dev'essere proprio che il tre è un numero magico. Altrimenti non si spiega come per la Terza edizione del nostro concorso "Trattati da Re" abbiamo ricevuto, tutti insieme, lavori così importanti e prestigiosi, tanto che è stato davvero difficile per la giuria assegnare i premi e le menzioni.

I motivi per essere orgogliosi di questo premio sono tanti.

Prima di tutto perché i nostri prodotti sono stati impiegati in ambienti di grande valore storico ed architettonico: che è il nostro modo di dare un contributo al patrimonio artistico del nostro paese.

In secondo luogo perché dietro ad ogni intervento e ad ogni trattatore c'è, spesso, la consulenza del nostro laboratorio tecnico e del servizio di assistenza che affianca quotidianamente il lavoro dei nostri artigiani.

Infine perché dimostriamo, anche attraverso questa raccolta di lavori, che la qualità paga: e premia chi come la nostra azienda ha sempre lavorato in questa direzione, investendo nella ricerca, nel servizio e nella formazione. Criteri che stanno alla base di ogni nostra scelta, compresa quella che riguarda l'attribuzione del titolo di Maestro Trattatore, un professionista spesso chiamato ad intervenire in situazioni difficili e delicate, come lo sono il recupero di un pavimento di un palazzo storico. Ma come lo è anche il trattamento della superficie di una abitazione moderna alla quale deve assicurare bellezza, facilità di manutenzione e protezione dalle macchie.

In questo volume presentiamo i tre vincitori e le menzioni speciali, rimandandovi al sito per la visione dei lavori di tutti i partecipanti.

Beniamino Pettenon



La giuria della terza edizione del Concorso Nazionale “Trattati da Re”.

Presidente della giuria:

Arch. **Ugo Soragni** – Direttore regionale per i beni culturali e paesaggistici del Veneto

Componenti della giuria:

Fernando Tomasello – Ordine degli Architetti

Chiara Bruzzichelli – Tile Italia

Piero Primavori – Confindustria Marmomacchine Assomarmomacchine

Graziano Sezzi – Confindustria Ceramica

Andrea Campagnaro – Fila Floor Care Products

“Trattati da Re”, giunto alla terza edizione, è il premio riservato ai **Maestri Trattatori di Fila**, artigiani altamente specializzati nella protezione di pavimenti e rivestimenti di qualsiasi natura: cotto, pietre naturali, gres porcellanato, legno...

Maestri Trattatori sono quei professionisti che avendo **almeno 3 anni di esperienza** nel campo utilizzano prevalentemente i prodotti Fila e conoscono le modalità di trattamento grazie ai **corsi di formazione annuali** organizzati dall'azienda.

Il concorso ha come oggetto la premiazione dei **migliori interventi di recupero o trattamento** di pavimenti all'interno e/o all'esterno di edifici pubblici o privati, monumenti, chiese, realizzati in Italia.

Le opere candidate devono appartenere ad una delle seguenti categorie:

- intervento di recupero di bene storico o trattamento di architettura contemporanea;
- intervento di bene pubblico o privato;
- intervento in esterno o in interno.

Prima edizione del Concorso Nazionale “Trattati da Re” 2006-2007

Vincitore assoluto: **Denis Scussolin** - Trattamento pavimentazione in pietra dell'Abbazia San Gallo (Moggio Udinese - UD)

Menzione speciale per la creatività nella scelta dell'applicazione dei prodotti e per la difficoltà di trattamento del materiale: **Ellemme Forniture e Servizi srl** - Trattamento pavimento in pastina di cemento Galleria Vittorio Emanuele III.

Menzione speciale per il valore storico ed architettonico del sito trattato: **Roberto Rossetto** - Trattamento cotto sala da pranzo presso Villa Pigafetta Araldi Camerini (Montruglio di Mossano - VI)

Menzione speciale per il valore storico ed architettonico del sito trattato: **Edy Bergantin** - Trattamento del cotto presso Castello di Razzano (Alfiano Natta - AL).

Seconda edizione del Concorso Nazionale “Trattati da Re” 2007-2008

Vincitore assoluto: **MD Abrasivi di Diego Mizzi** - Recupero del pavimento di palazzo Palmieri-Guarini.

Secondo classificato: **Ellemme Forniture e Servizi srl** - Recupero del pavimento di palazzo Corvaia.

Terzo classificato: **Neroni snc di Davide e Gianluca Neroni** - Recupero del pavimento di una Corte a Montecchio Emilia.

Menzione speciale per la creatività nella scelta e nell'applicazione dei prodotti: **Express Service di Massimiliano Ciminelli**

Menzione speciale per la difficoltà di trattamento del materiale: **Roberto Criscione**

Menzione speciale per il valore storico del bene trattato: **Angelo Melani**

Menzione speciale per il valore commerciale del bene trattato: **Emanuele Tontodonati**

Menzione speciale per il valore architettonico del bene trattato: **Impresa Pulizie De Marchi**



Ellemme Forniture e Servizi srl

Mento Carmelo e Massimiliano
Via Santa Marta 272 - Messina

Ellemme Forniture e Servizi srl

Recupero dei pavimenti di Palazzo Venusio di Matera

Primo Premio



Recupero dei pavimenti di Palazzo Venusio - Matera

Palazzo Venusio è una residenza di importanza storica nel centro della città dei sassi, Matera. Situato alle spalle della cattedrale, si sviluppa su una superficie di oltre 2.700 mq disposti su 6 livelli: 4 sopra terra e 2 sottoterra.

Lo stabile, una volta completati i lavori di recupero, sarà destinato ad accogliere un albergo di alto livello.

I Maestri Trattatori Carmelo e Massimiliano Mento di Ellemme Forniture di Messina, sono intervenuti sui **diversi tipi di pavimenti: dal cotto artigianale del 1600 delle sale nobili, al cotto nuovo posato nelle camere.**

L'intervento della durata di **6 mesi** è stato complesso ed articolato per le differenze dei vari manufatti e per le particolari esigenze della committenza. A più riprese sono intervenuti i tecnici del laboratorio Fila che hanno affiancato i maestri trattatori nell'analisi dei materiali e per l'individuazione dei sistemi e dei prodotti più adeguati.

I prodotti usati

FilaDek	prodotto professionale per il lavaggio dopo posa
Fila W68	antimacchia per superfici in cotto
Filajet	protettivo antisporcio
FilaSatin	cera per la finitura satinata
FilaSprint	protettivo tonalizzante



L'intervento sul cotto antico ha presentato difficoltà a causa di incrostazioni di difficile rimozione.



Il cartone fissato a terra con nastro gommato aveva macchiato la pietra.



Il cotto nuovo conteneva solfato di calcio e thenardite che con l'acqua continuava a reagire: un rischio per il continuo generare di sali di risalita.



Vittorio Bergantin
Via Gramsci, I Buronzo (VC)

Vittorio Bergantin

Recupero pavimenti della palazzina di caccia di Stupinigi

Secondo Premio



Recupero pavimenti della palazzina di caccia di Stupinigi - Torino

La Palazzina di Caccia di Stupinigi è un'architettura di Filippo Juvarra, fa parte del **patrimonio dell'umanità dell'Unesco**. È stata la dimora prediletta dei Savoia per feste e matrimoni ed ospita dal 1919 il museo dell'arredamento che conserva mobili, dipinti ed oggetti di altissima qualità provenienti dagli arredi originali della palazzina stessa e da altre residenze reali.

L'intervento ha riguardato il trattamento di **2.500 metri quadrati di cotto fatto a mano** della "Fornace Ballatore", specialista nella produzione di cotto tipico piemontese, utilizzato per la ristrutturazione di castelli ed edifici storici.

È stato inoltre riportato all'antico splendore originale il **pavimento in cotto antico** del salone principale di circa 500 mq progettato dal Juvarra e terminato nel 1730.

I prodotti usati

Per il cotto fatto a mano

- FilaCleaner per il lavaggio
- FilaClassic cera per l'impregnazione di base
- Fila Naturwax cera in pasta di protezione
- FilaMatt cera di finitura ad effetto opaco



Per il cotto antico

- FilaMax detersolvente
- FilaDrastic detergente alcalino
- FilaCleaner per il lavaggio
- FilaClassic cera per l'impregnazione di base
- Fila Naturwax cera in pasta di protezione
- FilaSatin cera di finitura ad effetto satinato
- Terracolor additivo colorante



Pulizia e protezione del cotto nuovo.



Il trattamento tradizionale a base di cere conferisce al materiale l'aspetto serico.



Il recupero del pavimento antico: 500 m² di grande valore storico.





Ideanova srl di Diego Mizzi
Corso Garibaldi, 108 Fasano (BR)

Ideanova srl di Diego Mizzi

Recupero e trattamento dei pavimenti del Teatro Petruzzelli di Bari



Terzo Premio

Recupero e trattamento dei pavimenti del Teatro Petruzzelli - Bari

Il teatro Petruzzelli di Bari, inaugurato nel 1903, è il quarto teatro italiano per importanza e il **primo in Europa per capienza**. Esso infatti può contenere circa 3200 persone. Nel 1991 il teatro fu completamente distrutto per un **incendio doloso**. Nel 2002 vennero iniziati i lavori di ricostruzione, subito interrotti e ripresi solo nel 2006 quando il teatro venne espropriato ai proprietari.

Per il consorzio di imprese che si è aggiudicato il lavoro di ristrutturazione non è stato semplice rimediare ai danni causati dall'incendio e dal primo tentativo di ristrutturazione. Oggi il Teatro è stato ultimato in ogni suo particolare ed è pronto ad essere restituito in tutta la sua maestosità.

L'intervento ha riguardato il trattamento di **2.400 mq di pavimentazione di mattonelle di pastina** di nuova applicazione; il recupero di circa **300 metri di pavimentazione in graniglia di marmo** risalente alla prima ristrutturazione e di circa **100 metri di pastina risalente agli inizi del '900**: queste ultime posizionate nel foyer, unica zona salvata parzialmente dall'incendio.

I prodotti usati

- Deterdek lavaggio di base
- Fila PS/87 per una pulizia di fondo
- Fila StonePlus protettivo ad effetto ravvivante
- FilaSolv decerante
- Hydrorep idrorepellente
- FilaSatin cera ad effetto satinato



Trattamento della pastina di nuova applicazione.



Recupero della pastina originale risalente ai primi del 900.



Recupero di 300 metri di pavimentazione in graniglia di marmo del foyer.





A.L.P.E. srl di Alessandro Puracchio
Via Aldo Moro, 44 Scafa (PE)

**Euganea Trattamenti
di Roberto Rossetto**

Via Bacchiglione, 41/4 Cervarese Santa Croce (PD)



Menzione speciale per il valore storico del bene trattato



Recupero pavimenti Cartiera del Vetoio - l'Aquila

Il primo documento che data la Cartiera del Vetoio è del 1483. Da allora la cartiera ha vissuto alterne fortune ed è passata di mano in mano, proseguendo l'attività fino agli anni '30 del secolo scorso e da lì va in completo abbandono.

Oggi l'edificio, riconosciuto come importante testimonianza di archeologia industriale aquilana, è sottoposto a **vincolo monumentale e paesistico** dal Ministero dei Beni e le Attività Culturali.

L'intervento ha riguardato tutte le pavimentazioni: dal **cotto antico** del 1400 alla **pietra di Trani all'ardesia**.

I prodotti usati

Deterdek (detergente per il lavaggio dopo posa), FilaCleaner (detergente neutro), Hydrorep (idropellente), FilaFob (antimacchia), FilaSatin (cera ad effetto satinato), Fila ES/82 (impregnante di base), Fila Naturwax (cera in pasta per cotto).



Diversi materiali e diversi sistemi di trattamento.

Menzione speciale per il valore commerciale del bene trattato



Trattamento centro commerciale Oderzo (TV)

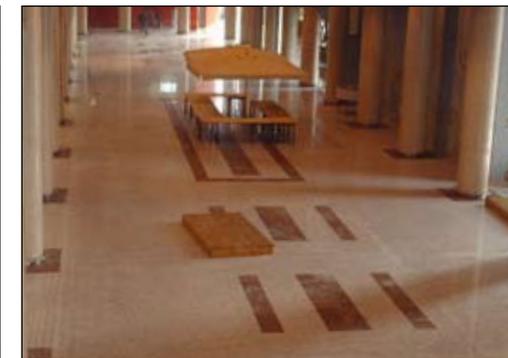
Nel centro commerciale Iper Europa di Oderzo (Treviso) è stato posato un **pavimento in graniglia di marmo resina levigata in opera**.

I tempi stretti imposti dal cantiere hanno imposto l'utilizzo di un prodotto in base acqua.

La superficie complessiva protetta è stata di **2.800 metri**.

I prodotti usati

FilaCleaner	detergente neutro
FilaW68	antimacchia in base acqua



Il trattamento preventivo eviterà sporcabilità e macchie.



Edy Bergantin

Via Chiò, 24 Crescentino (VC)

B&G di Borselli e Giovenali

Via Flli Staffolani, 84

Ferrone Greve in Chianti (FI)



Menzione speciale per la creatività nell'applicazione dei prodotti Fila



Recupero pavimenti Palazzo Borielli - Pavia

Il Palazzo fu costruito nel 1600 come dimora del Signore locale, acquistato da ricchi mercanti olandesi nel 1700 e nel 1850 venne utilizzato come **quartier generale dal Generale Radezky** durante le guerre d'indipendenza. Dal 1900 fino ai giorni nostri il palazzo ha subito un continuo degrado. Nel 2006 la nuova proprietà ha deciso di ristrutturare il palazzo per riportarlo alla bellezza originale.

L'intervento molto complesso a causa di sovrapposizioni di strati di prodotti (vernici, calce, grassi ed altre sostanze) ha riguardato i **1.500 metri di cotto antico originali**.

I prodotti usati

FilaMax (detersolvente), Fila PS/87 (detergente decerante), FilaDrastic (detergente alcalino forte), FilaCleaner (detergente neutro), FilaClassic (cera per l'impregnazione di base), FilaBase (olio), Fila Naturwax (cera in pasta), Fila LongLife (cera ad effetto lucido).



Con il tempo si sono accumulati diversi prodotti di trattamento e manutenzione, rimuoverli è stata un'impresa.

Segnalazione speciale per il lavoro effettuato all'estero



Trattamento di una villa ad Atlanta (USA)

Una villa in stile toscano nel cuore degli Usa.

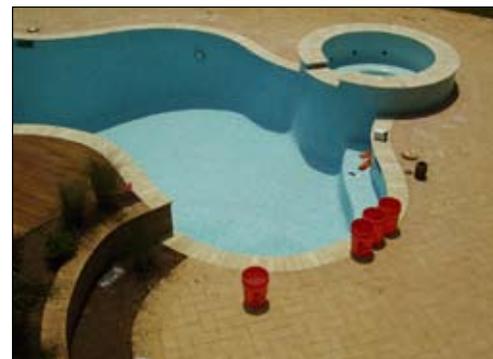
L'intervento è stato effettuato sia all'interno che all'esterno.

All'esterno sulla **pavimentazione in cotto senese fatto a mano** e sul bordo piscina in **travertino messicano**.

All'interno la protezione ha riguardato il **pavimento ed il rivestimento in travertino messicano** ed il bagno in **gres porcellanato**.

I prodotti usati

Fila pH Zero	detergente forte per il lavaggio dopo posa
Fila HP 98	idrorepellente in base acqua
FilaCleaner	detergente neutro
Fila StonePlus	protettivo ad effetto ravvivante



Un mix di materiali che hanno richiesto un mix di prodotti.

I MAESTRI TRATTATORI FILA

ABRUZZO - MOLISE

Emporio del Cotto di Bruno Salvatore - Lanciano (CH) - 330314530

Antonello Vallescura - Silvi Alta (TE) - 320.8411247

Filaservice di Tontodonati Emanuele - Scafa (PE) - 328.8736424

A.L.P.E. di Alessandro Puracchio - Scafa (PE) - 393.8480306

CAMPANIA

Impercot S.n.c. - Villaricca (NA) - 335.7100918

EMILIA ROMAGNA

Ollari Andrea - Parma - 347.3173225

Neroni Gianluca e Davide - Quattro Castella (RE) - 333.8192508

Express Service di Massimiliano Ciminelli - Sant'Arcangelo di Romagna (RN) - 333.3047919

GFS snc di Mussi Remo - Parma - 374.7164611

FRIULI VENEZIA GIULIA

Diesse di Denis Scussolin - Rivignano (UD) - 348.2601562

LAZIO

Emiliano Tiberti - Borgo Quinzio (RT) - 380.5074040

Alessandro Pietrangeli - Passo Corese (RI) - 328.0053501

Ditta Artigiana - Ronciglione (VT) - 331.9560756

De Edilpitture - Sora (FR) - 077.6817148

Gripsystems - Roma - 347.7861447

Colorificio Marsella - Velletri (Roma) - 320.4185840

Floor Treatment - Roma - 06.6693722

Green C. srl - Roma - 327.3381647

LOMBARDIA

Lavagno Giancarlo - Caravate (VA) - 0041.795421572

Jolly Trattamento Cotto - Ghedi (BS) - 335.5953407

R. di Fratelli Rota - Sedrina (BG) - 0345.60424

Martani Gianbattista - San Paolo (BS) - 335.8126619

Arte del Trattamento del Cotto - Villongo (BG) - 347.4107705

Dalma S.n.c. - Pandino (CR) - 348.8634582

MARCHE

Nitor - Matelica (MC) - 335.5617113

Fabrizio Cesca - Portorecanati (MC) - 338.3910433

PIEMONTE

Edy Bergantin - Crescentino (VC) - 368.3765616

Vittorio Bergantin - Buronzo (VC) - 339.1959672

Commerciale G.B. di Gallo P e C. - Dogliani (CN) - 347.0194021

Enrico Ribero - Dronero (CN) - 338.5820867

PUGLIA

Ideanova di Mizzi Diego - Fasano (BR) - 348.8219065

SARDEGNA

Sanna Armando - Cagliari - 340.8909001

Dongu Rosa - Porto Rotondo Olbia (OT) - 0789.34625

Degosciu Luca - Arzachena (SS) 336.816330

SICILIA

Ellemme forniture e servizi - Messina - 329.7438791

Criscione Roberto - Ragusa - 339.2061744

Enrico Bologna - Palermo - 333.6502128

TOSCANA

Melani Angelo - San Quirico d'Orcia (SI) - 328.9043786

B&G - Ferrone Greve in Chianti (FI) - 336.471771

Stone Wash - Wash Lammari (LU) 335.334101

Pinotti Luca - Rignano sull'Arno (FI) - 337.692667

Tambellini Massimo - Capannori (LU) - 0538.90391

Bartaletti Pier Paolo - Follonica - 0533264088

TRENTINO ALTO ADIGE

B.L.M. di Crepez Johann - Bolzano -0471.051640

Concilium Servizi s.a.s. - Trento - 335.5203105

UMBRIA

Bastia 2000 - Bastia Umbra (PG) - 335.7207996

Umbria Decor - Sferracavallo, Orvieto (TR) - 335.1217198

Cooperativa Multiservice - CMS - Foligno (PG) -

348.3857476

La Stella imprese di pulizia - Foligno (PG) - 347.4215093

Pamela Mosconi - Foligno (PG) - 349.6817411

VENETO

Pro-Tec di Cecchin - Galliera Veneta (PD) - 335.6923990

Euganea Trattamenti di Rossetto R. - Cervarese Santa Croce

(PD) 049.9915056

La Veneziana - Colzè di Montegalda (VI) - 347.2563890

Erida di Walter Cavallini - San Giovanni Lupatoto (VR)

333.6801055

Emmebi srl - Preganziol (TV) - 335.8041300

Impresa Pulizie De Marchi Silvio - Treviso - 329.8622904

Puliespress di Duprè Roger - Veduggio (TV) - 347.7423646

MLVA di Leonzio Franco - Pionca di Vigonza (PD) -

049.646877



www.filachim.com

Fila Industria Chimica Spa

via Garibaldi 32
35018 San Martino di Lupari
(Padova)
Tel. +39 049.9467300
Fax +39 049.9460753
info@filachim.com

Fila España Industria Química

S.L. Ctra. N-340
Km 948 Chilches
12592 Castellón
Tel. +34 964.590101
Fax +34 964.583265
filaspana@filachim.com

Fila Deutschland Vertriebs

GmbH
Augsburger Straße, 17
D-89312 Günzburg
Tel. +49 08221-2068314
Fax +49 08221-2068316
filadeutschland@filachim.com

Fila Chemicals USA, Corp.

10800 NW 21st Street #
170 Miami (FL) 33172
Tel. +1 305 513 0708
Fax +1 305 513 0728
filausa@filachim.com

Fila France S.a.r.l.

5 avenue Lionel Terray
BP40026 - 69881 Meyzieu
Tel. +33 (0)4.72.46.01.74
Fax +33 (0)4.78.31.66.35
filafrance@filachim.com